

# Lebendiger Adventskalender Aktywny Kalendarz Adwentowy Frankfurt (Oder) - Słubice

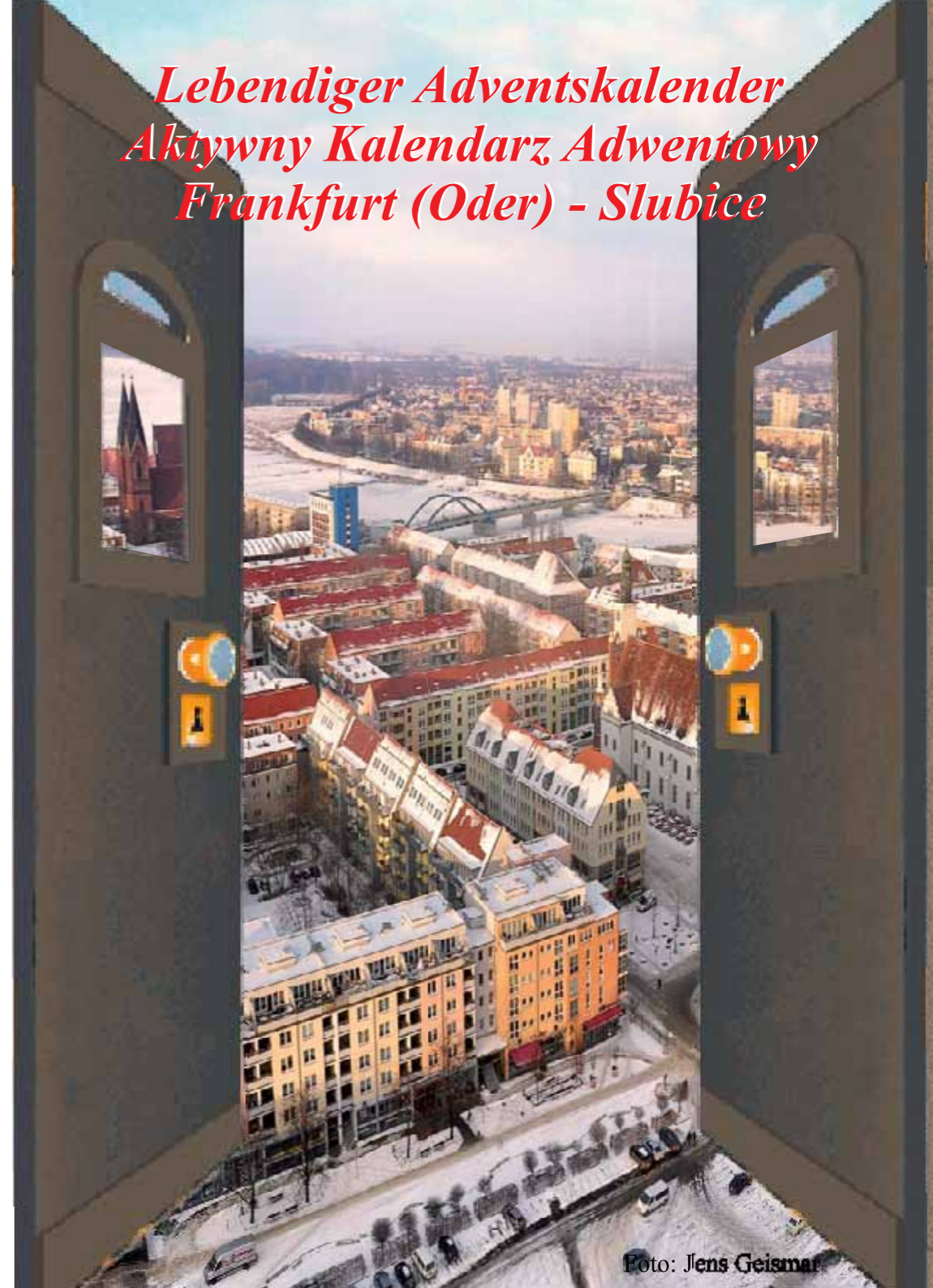


Foto: Jens Geismar

So 1	<b>Uniwersytet Europejski Viadrina</b> , Große Scharrnstraße 59 godz. 15-16.30 Otwarcie z udziałem przedstawicieli Słubic i Frankfurtu (O), historia i opowieści Viadriny
Niedz 2	<b>Handlowcy z Magistrali</b> , Karl-Marx-Straße godz. 13-18 Z okazji „niedzieli handlowej“ handlowcy Magistrali przygotowali małą niespodziankę i liczą na Państwa przybycie!
Pon 3	<b>Szkoła Muzyczna w Słubicach</b> , ul. Wojska Polskiego 142 godz. 10, 12, 15 Przedstawienie teatralne „Dziewczynka z zapalnikami“ w wykonaniu uczniów szkoły podstawowej, godz. 16, 17 Występy muzyczne uczniów
Wt 4	<b>Dom sztuki (Haus der Künste)</b> , Lindenstraße 6-7 godz. 14-18 Przy filiżance kawy dowiedzą się Państwo czegoś więcej o sztuce robienia koronek, o stowarzyszeniu i kole artystycznym.
Śr 5	<b>Muzeum Viadrina</b> , Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Straße 11 godz. 11-17 Orowadzanie i rozmowy nt. wystawy „Każdego dnia otwiera się nowe okienko... Kolorowy świat Kalendarzy Adwentowych”.
Czw 6	<b>Agencja Kompetencji i Służba Migracji Młodzieży</b> , Gr. Scharrnstr. 15 i 18 godz. 14-17 Pod hasłem „Dobrzy sąsiedzi – tuż obok” obydwie instytucje otwierają swoje drzwi. Dajcie się Państwo zaskoczyć!
Pi 7	<b>WMZ TV</b> , Oderturm 17 piętro Bądźcie Państwo obecni przy nagraniu edycji świątecznej programu „Tacheles“ na żywo!
So 8	<b>Atelier holzweg</b> , Ziegelstraße 29a godz. 10-18 „Żyjące meble” to hasło pracowni holzweg. Olaf Götze zaprezentuje swoją twórczość i pozwoli „zaglądać sobie przez ramię“.
Niedz 9	<b>Wolny Kościół Ewangeliczny</b> , Lindenstraße 17 godz. 15-16.30 Święto Adwentowe z kolędami, modlitwą i małym programem.
Pon 10	<b>Paulinenhof</b> , Miejsce spotkania: Kießlingplatz 1 godz. 17 Orowadzanie po zabytkowym osiedlu z rozgrzewającym zakończeniem w Ewangelickim Domu Parafialnym Krzyża.
Wt 11	<b>Biblioteka Publiczna w Słubicach</b> , ul. Jedności Robotniczej 18 godz. 15-17.30 Wspólnie z Centrum Pisania Uniwersytetu Europejskiego tworzymy polskie i niemieckie wiersze przy ciastkach i herbacie.
Śr 12	<b>Centrum Wolontariatu we Frankfurcie (O)</b> , Leipziger Straße 39 godz. 15.30 Spotkanie wolontariuszy w czasie przedświątecznym. Być aktywnym w naszym mieście – ciekawe historie dla każdego.

Czw 13	<b>Biblioteka Miejska i Regionalna</b> , Collegienstraße 10 godz. 16 Podróż świąteczno-literacka dookoła świata. Zwyczaje, rytuały, historie, piosenki z różnych zakątków ziemi.
Pi 14	<b>Centrum Rodziców i Dziecka Nord</b> , Bergstraße 174 godz. 14-18.30 Wspólne odgrywanie bajki „Jaś i Małgosia“, mały bazarek świąteczny, kawa, poncz dla dzieci oraz wypieki.
So 15	<b>Dom Wielogeneracyjny MIKADO</b> , Franz-Mehring-Straße 20 godz. 15-19 Święta z i dla wszystkich pokoleń na całym świecie – uctowanie, kreatywność i znajdowanie prezentów.
Niedz 16	<b>Katolickie Centrum Studenckie</b> , Plac Jana Pawła II godz. 16-18.30, 20.30-22 Spotkanie, rozmowa i śpiewanie kolęd w Duszpasterstwie Akademickim Parakletos – dla studentów i nie tylko.
Pon 17	<b>Dom Parafialny Krzyża</b> , Friedrich-Ebert-Straße 53 godz. 19 Otwarta próba chóru gospel „Heavenly Voices” do posłuchania i spędzenia czasu w miłej atmosferze.
Wt 18	<b>Dom Młodzieżowy ragbag</b> , Platz der Begegnung 3 godz. 10-12 „Wysyłanie kolorowych życzeń świątecznych do nieba” oraz zakończenie akcji „Kolorowe plamki dla naszego miasta”.
Śr 19	<b>Fundacja na rzecz Collegium Polonicum</b> , ul. Kościuszki 1 (I piętro) godz. 15-18 Wykonywanie stroików bożonarodzeniowych i strojenie bombek świątecznych zgodnie z tradycją polską i niemiecką.
Czw 20	<b>SMOK / Sieć Migracji THINK</b> , ul. I Maja 1 godz. 18 Porozmawiajcie Państwo przy jedzeniu i muzyce z mieszkańcami Frankfurtu (O) oraz Słubic i poznajcie tradycje świąteczne.
Pi 21	<b>Katolicki Kościół Świętego Krzyża</b> , Franz-Mehring-Straße 4 godz. 5 Msza adwentowa o świcie, w blasku świec, na koniec wspólne śniadanie.
So 22	<b>Collegium Polonicum</b> , ul. Kościuszki 1 (Duża aula) godz. 19 „Preludium Bożonarodzeniowe” – koncert lokalnych artystów. Organizatorem jest Słubicki Miejski Ośrodek Kultury.
Niedz 23	<b>Jarmark Bożonarodzeniowy</b> , Brunnenplatz godz. 11-16 Wszyscy mieszkańcy Słubic i Frankfurtu są zaproszeni na zakończenie Jarmarku Bożonarodzeniowego z fajerwerkami.
Pon 24	<b>Centrum Parafialne Neubereshinchen</b> , Berendsstraße 1 godz. 15 Nabożeństwo rodzinne z jasełkami, Związek Chrześcijański Młodych Ludzi (CVJM) we Frankfurcie nad Odrą.

<b>Sa 1</b>	<b>Europa-Universität Viadrina</b> , Große Scharnstraße 59 15-16.30 Uhr Offizielle Eröffnung mit Vertretern aus Frankfurt (Oder) und Słubice. Viadrina-Geschichte & Geschichten
<b>So 2</b>	<b>Händler der Magistrale</b> 13-18 Uhr Zum verkaufsoffenen Sonntag haben sich die Händler der Magistrale kleine Überraschungen überlegt und freuen sich auf Ihren Besuch!
<b>Mo 3</b>	<b>Musikschule Słubice</b> , ul. Wojska Polskiego 142 10 / 12 / 15 Uhr Theateraufführung der Grundschüler „Das kleine Mädchen mit den Schwefelhölzern“, 16 / 17 Uhr Schülerkonzerte
<b>Di 4</b>	<b>Haus der Künste</b> , Lindenstraße 6-7 14-18 Uhr Kunst hat viele Formen. Erfahren Sie bei Kaffee und Kuchen mehr über Klöppeln, den Kunstkreis und den Kunstverein.
<b>Mi 5</b>	<b>Museum Viadrina</b> , Carl-Philipp-Emanuel-Bach-Straße 11 11-17 Uhr Führung und Gespräche durch und über die Ausstellung „Jeden Tag ein Türchen auf... Die bunte Welt der Adventskalender“
<b>Do 6</b>	<b>Kompetenzagentur und Jugendmigrationsdienst</b> , Gr. Scharnstraße 15 u. 18 14-17 Uhr Unter dem Motto „Gute Nachbarn – nebenan“ öffnen die beiden Einrichtungen ihre Türen. Lassen Sie sich überraschen!
<b>Fr 7</b>	<b>WMZ TV</b> , Oderturm 17. Etage 12 Uhr Seien Sie live bei der Aufzeichnung der Weihnachtsausgabe von Tacheles dabei!
<b>Sa 8</b>	<b>holzweg</b> , Ziegelstraße 29a 10-18 Uhr Lebendige Möbel sind das Motto im Atelier holzweg. Olaf Götze präsentiert seine Arbeiten und lässt sich über die Schulter schauen.
<b>So 9</b>	<b>Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde</b> , Lindenstraße 17 15-16.30 Uhr Adventsfeier der Evangelisch-Freikirchlichen Gemeinde mit Adventsliedern, Andacht und kleinem Programm
<b>Mo 10</b>	<b>Paulinenhof</b> , Treffpunkt: Kießlingplatz 1 17 Uhr Führung durch die denkmalgeschützte Siedlung mit wärmendem Ausklang im Evangelischen Gemeindehaus Kreuz
<b>Di 11</b>	<b>Gemeindebibliothek Słubice</b> , ul. Jedności Robotniczej 18 15-17.30 Uhr Bei Keksen und Tee gemeinsam mit dem Schreibzentrum der Viadrina polnische und deutsche Weihnachtsgedichte verfassen
<b>Mi 12</b>	<b>Freiwilligenzentrum Frankfurt (Oder)</b> , Leipziger Straße 39 15.30 Uhr Freiwilligentreff im Advent. Ehrenamtlich aktiv in unserer Stadt - spannende Einblicke für jedermann.

<b>Do 13</b>	<b>Stadt- und Regionalbibliothek Haus 2</b> , Collegienstraße 10 16 Uhr Eine weihnachtlich-literarische Reise um die Welt. Brauchtum, Rituale, Geschichten, Lieder rund um den Globus.
<b>Fr 14</b>	<b>Eltern-Kind-Zentrum Nord</b> , Bergstraße 174 14-18.30 Uhr Gemeinsames Spielen des Märchens „Hänsel & Gretel“, kleiner Weihnachtsmarkt, Kaffee, Kinderpunsch und Gebäck
<b>Sa 15</b>	<b>MehrGenerationenHaus MIKADO</b> , Franz-Mehring-Straße 20 15-19 Uhr Weihnachtliches mit und für alle Generationen in aller Welt – schmausen, kreativ sein und Geschenke finden
<b>So 16</b>	<b>Katholisches Studentenzentrum</b> , Plac Jana Pawła II 16-18.30, 20.30-22 Uhr Begegnung, Gespräch und Gesang zum 3. Advent in der Studentengemeinde Parakletos – nicht nur für Studenten
<b>Mo 17</b>	<b>Gemeindehaus Kreuz</b> , Friedrich-Ebert-Straße 53 19 Uhr Offene Probe des Gospelchores Heavenly Voices zum Lauschen und Genießen
<b>Di 18</b>	<b>Jugendhaus ragbag</b> , Platz der Begegnung 3 10-12 Uhr „Bunte Weihnachtswünsche in den Himmel senden“ und Abschluss der Aktion „Farbtupfer für unsere Stadt“
<b>Mi 19</b>	<b>Stiftung für das Collegium Polonicum</b> , ul. Kościuszki 1 (1. Etage) 15-18 Uhr Weihnachtsschmuck nach deutschen und polnischen Traditionen herstellen und Weihnachtskugeln verzieren
<b>Do 20</b>	<b>SMOK (Kulturhaus) / Migrationsnetzwerk THINK</b> , ul. I Maja 1 18 Uhr Kommen Sie mit Słubicern und Frankfurtern ins Gespräch und lernen Sie Weihnachtsbräuche bei Essen und Musik kennen.
<b>Fr 21</b>	<b>Katholische Kirche „Heilig Kreuz“</b> , Franz-Mehring-Straße 4 5 Uhr Feier einer besonderen Adventsmesse in der Morgenfrühe bei Kerzenschein mit anschließendem gemeinsamen Frühstück
<b>Sa 22</b>	<b>Collegium Polonicum</b> , ul. Kościuszki 1 (Große Aula) 19 Uhr Weihnachtliches Präludium – Konzert mit lokalen Künstlern. Veranstalter ist das Słubicer Kulturhaus SMOK.
<b>So 23</b>	<b>Weihnachtsmarkt</b> , Brunnenplatz 11-16 Uhr Am vierten Advent sind alle Frankfurter und Słubicer zum Abschluss des Weihnachtsmarktes eingeladen.
<b>Mo 24</b>	<b>Gemeindezentrum Neuberesinchen</b> , Berendsstraße 1 15 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel, CVJM Frankfurt (Oder)

## Lebendiger Adventskalender Aktywny Kalendarz Adwentowy

Vom 1. bis 24. Dezember 2012 öffnen soziale, kulturelle oder gewerbliche Einrichtungen für Sie ihre Türen, stellen sich und ihre Arbeit vor und überraschen mit einem kostenlosen Angebot in besonderer Adventsatmosphäre.

Seien Sie neugierig und begeben Sie sich auf eine vorweihnachtliche Entdeckungstour durch Frankfurt (Oder) und Słubice!

Od 1 do 24 grudnia 2012r. instytucje z obszarów społecznego i kulturowego oraz handlu otworzą dla Państwa swoje drzwi, przedstawią się, opowiedzą o swojej pracy oraz zaskoczą darmową ofertą w wyjątkowej adwentowej atmosferze.

Zapraszamy do udziału w przedświątecznej odkrywczej wyprawie do Słubic i Frankfurtu nad Odrą!

Organisationsteam / Zespół organizacyjny:  
Kontakt: Milena Manns  
Tel.: +49 335 3871894



Frankfurt - Słubicer  
Kooperationszentrum

Medienpartner  
Patronat medialny:



Słubice 24.pl